



LOGOS, X Ciclo di seminari, Programma maggio-giugno 2016
Lo Gnosticismo

Consiglio Nazionale delle Ricerche
Istituto per il Lessico Intellettuale Europeo e Storia delle Idee
<http://www.iliesi.cnr.it/>
<http://www.iliesi.cnr.it/materiali.php?tp=logos>

Questo “materiale” è disponibile sul sito ILIESI grazie a:

ENRICO NORELLI

Seminario LOGOS:

Aspetti della costruzione dell'Anticristo in Ireneo di Lione

Roma, Villa Mirafiori, 24 maggio 2016

Enrico Norelli

Aspetti della costruzione dell'Anticristo in Ireneo di Lione

Lezione « Logos », Roma, Villa Mirafiori, 24 maggio 2016

Dossier di testi

1. Ireneo di Lione, *Contro le eresie* 1,13,1, a proposito di Marco il Mago : « Si è comportato come un vero precursore dell'Anticristo. Infatti, mescolando i trucchi di Anassilao alle nequizie di coloro che vengono definiti 'maghi', è ritenuto un operatore di miracoli agli occhi di coloro che non hanno il lume dell'intelletto o che sono usciti di senno (πρόδρομος ὡς ἀληθῶς ὢν τοῦ ἀντιχρίστου. Τὰ γὰρ Ἀναξιλάου παίγνια τῆ τῶν λεγομένη μάγων πανουργία συμμίξας, <διὰ τούτων> δυνάμεις ἐπιτελεῖν δοκεῖ *apud eos qui sensum non habent et a mente sua excesserunt*) » (traduzione dei testi di Ireneo di Augusto Cosentino, *Ireneo di Lione. Contro le eresie. Smascheramento e confutazione della falsa gnosi*, 2 volumi [Testi patristici 207 ; 208], Roma, Città Nuova 2009 ; il greco è stato ricostituito, sulla base delle citazioni parziali di questo passo di Epifanio di Salamina, *l'Elenchos* ed Eusebio di Cesarea, da Adelin Rousseau, *Irénée de Lyon. Contre les hérésies. Livre I, Tome II : Texte et traduction* [Sources chrétiennes 264], Paris, Cerf 2008, p. 190-191).

2. Ireneo di Lione, *Contro le eresie* 1,15,6 : Ireneo cita sei senari giambici contro Marco il Mago, composti da « un vecchio (πρεσβύτης) divinamente ispirato e amico della verità » :

« Un fabbricante di idoli, o Marco, e un inventore di cose portentose !

Un conoscitore dell'astrologia e delle magiche arti,
con le quali tu convalidi le tue dottrine di errore,
mostrando come segni a coloro che da te sono sedotti
le operazioni della Potenza apostata,
quella che il tuo padre Satana ti dona
di compiere con il potere angelico di Azazel, che trova in te
un precursore della malvagità nemica contro Dio ».

Ecco il testo greco secondo l'edizione di Rousseau :

Ἐιδωλοποιε̄ Μαρκε καὶ τερατοσκοπε̄,
ἀστρολογικῆς ἔμπειρε καὶ μαγικῆς τέχνης,
δι' ὧν κρατύνεις τῆς πλάνης τὰ διδάγματα,
σημεῖα δεικνὺς τοῖς ὑπὸ σοῦ πλανωμένοις,
ἀποστατικῆς δυνάμεως ἐγχειρήματα,
ἃ σοὶ χορεγεῖ σὸς πατήρ Σατάν ἀεὶ
δι' ἀγγελικῆς δυνάμεως Ἀζαζήλ ποιεῖν,
ἔχων σε πρόδρομον ἀντιθέου πανουργίας.

3. Ireneo, *Contro le eresie* 2,31,3 : « sono pieni di ogni specie di spirito di apostasia, di opere del demonio, di fantasie idolatriche, ponendosi davvero come precursori del drago che, con fantasie di tale tipo, farà cadere con la sua coda un terzo delle stelle e le getterà sulla terra (cf Ap 12,4). Bisogna ugualmente evitare quelli e questo, e quanto più si dice che essi operino meraviglie, tanto più bisogna guardarsi da loro, perché vuol dire che hanno ricevuto un più grande spirito d'iniquità (cf Ef 6,12) (*fraude autem uniuersa et adinspiratione apostatica, et operatione daemoniaca et phantasmate idolatriae per omnia repleti, praecursores uere draconis eius qui per huiusmodi phantasmiam abscedere faciet in cauda tertiam partem stellarum et deiciet eas in terram : quos similiter atque illum deuitare oportet, et quanto maiore phantasmate operari dicuntur, tanto magis obseruare eos, quasi maiorem nequitiae spiritum perceperint*) ».

4. Ippolito, *L'anticristo* 57,1, in esegesi di Lc 18,2-5 (trad. E. Norelli) : « Per mezzo poi della vedova, di cui dice che abitava nella città, indica Gerusalemme stessa, la quale realmente è vedova, essendo stata abbandonata dallo sposo perfetto e celeste, e che chiede giustizia a un mortale, come se avesse ricevuto offesa dal Cristo ».